Boletín Marzo 2023

Panel 72 Número 15

Mssion Statement

To Report directly "to those they serve"; to publicize AA events; to be a forum for sharing and comment.

Inside this Edition

Trusted Servant and DCM Reports

Feature Articles,

Newsletter Submissions Info

Area Contact Info

Upcoming Events and Flyers

¡Saludos Área 92!

Me gustaría agradecer a todos los miembros del Comité de Área, MCD, Delegados anteriores, Presidentes de Comités Permanentes en el esfuerzo por crear el Resumen de la Agenda de la Conferencia de Servicios Generales de 2023 para el Área 92.

Me gustaría anunciar que estas páginas de resumen ahora están disponibles para ver y descargar desde el sitio web del Área 92.area92aa.org

Haga clic en la pestaña Recursos y luego en el enlace Resúmenes de la agenda. Esto lo evará a una lista de archivos en Google Drive Space organizada por comité donde se umeran todos los elementos en inglés y español. Los archivos son PDF y deberían poder r vistos o descargados por casi cualquier persona.

Este correo electrónico se envía a todos los RSG del Área 92 registrados. Estos son para que usted y sus grupos los discutan antes de nuestra Asamblea de abril, que esperamos nos traiga a un grupo informado consciente del Área 92 y ayude a nuestro Delegado Ben N. a prepararse para representarnos en la Conferencia de este año.

Esperamos que muchos de los RSG puedan comenzar la discusión con sus grupos, y en las próximas semanas posiblemente asistan a algunos de los eventos del Área y se unan a nuestra Discusión Previa a la Conferencia.

En este momento, las discusiones se centrarán principalmente en aquellos elementos que comienzan con las palabras "Discutir o considerar",Siempre estaremos abiertos a la discusión de cualquier tema según lo permita el tiempo.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto conmigo en cualquier momento, así como con nuestro Delegado Ben N. endelegado@area92aa.org

¡Gracias de nuevo y tenga un gran fin de semana!

benjamin g**.**

Presidente del área 92

WSEA 92 / AA

chair@area92aa.org

Area 92 Newsletter Submissions newsletter@area92aa.org or
Mail to: Area 92 Newsletter
3834 N. Normandie St.
Spokane, WA 99205

MCD/RSG por favor informen a sus Grupos de Distrito:

FYI: El**Agenda de la 73.a Conferencia de Servicios Generales** completo con**antecedentes por comité** ahora está disponible en el sitio web del Área 92 bajo el**"Recursos"** pestaña o puede hacer clic en:**https://area92aa.org/area-committee/#tab-1520866058376-6-3**

El Comité del Área completará los resúmenes de cada tema de la agenda alrededor del 28 de febrero de 2023. Los resúmenes de la agenda se publicarán en el mismo lugar en ese momento... Espero con ansias una discusión informada del Área sobre la agenda de este año. en ti**r iAsamblea previa a la conferencia en Lewiston, del 14 al 16 de abril!** ¡Gracias a todos ustedes por sus servicios!

Siempre Agradecidos de Servir,

Ben Nelson - Delegado del Área 92 - Panel 72

208-755-2345

delegado@area92aa.org

Reportes de elegidos y designados del área

Delegado de Área

¡Saludos WSEA 92 Fellowship!

Parece que fue ayer cuando estábamos en este momento, equilibrados y listos para comenzar la revisión de la agenda de la Conferencia de Servicios Generales. ¡Y aquí estamos! Como el año pasado, los equipos del Comité del Área 92 resumieron cada Punto de la Agenda para que nuestros Grupos los revisen. Estos resúmenes, junto con la información general completa, se publican en el sitio web del Área (https://area92aa.org/) bajo la pestaña Recursos. Mi más sincero agradecimiento a todos aquellos que se comprometieron a preparar los resúmenes de la agenda en tan poco tiempo, cumpliendo con nuestro cronograma del 28 de febrero. ¡Es un honor servir junto a tales servidores de confianza!

Estoy emocionado por los próximos días previos a nuestra Asamblea Pre-Conferencia en abril. Tendremos algunas sesiones informales de revisión de "ayuntamiento" en el camino antes del taller del Comité Permanente de marzo. ¡Busque los volantes! Ánimo a nuestros RSG a revisar la agenda de la 73.ª GSC con su grupo y traer sus pensamientos a la Asamblea. Esta agenda determinará la dirección en la que se moverá Alcohólicos Anónimos hoy, mañana y en el futuro. La Conferencia de Servicios Generales es***"la voz activa y la conciencia eficaz de toda nuestra Sociedad en sus asuntos mundiales".*** Para ser un miembro efectivo de la Conferencia, es imperativo que comprenda la conciencia colectiva del Área 92. Estoy ansioso por escuchar una discusión informada este abril.

Acabo de regresar de PRAASA en Los Ángeles, y en lugar de presentar un "informe", seguiré el consejo ofrecido por nuestro anterior Custodio Regional, Joel C. En su introducción al evento de este año, Joel sugirió que regresemos y compartamos nuestra experiencia. En resumen, la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico fue un recordatorio del papel que ha desempeñado el servicio general en mi camino espiritual hacia la sobriedad. Mi primer evento de servicio fue una publicación trimestral de enero en Walla Walla, donde descubrí algo que cambió mi vida y llenó un vacío en mi recuperación. Descubrí por primera vez en mi vida que podía ser útil, ¡y me sentí bien! Nuestro Libro Grande expresa lo que no puedo:***"Nuestras propias vidas como ex bebedores problemáticos dependen de nuestro pensamiento constante en los demás y en cómo podemos ayudar a satisfacer sus necesidades"***....que hermosa manera de vivir!

Taller del Comité Permanente de marzo, Ephrata WA….¡NOS VEMOS ALLÍ!

Tema de la 73.ª SGC:
Los tres legados de A.A.: nuestra solución común"

Agradecido de servir,

ben

Delegado Alterno de Área

El Área 92 estuvo bien representada en PRAASA 2023 en Los Ángeles el pasado fin de semana. Uno de los aspectos más destacados fue la oportunidad de conocer a los otros Delegados Alternos del Área de la Región del Pacífico por primera vez. Todos estuvimos en dos sesiones de mesa redonda discutiendo nuestra presentación planificada para los delegados alternativos de América del Norte (NAAD) a finales de este año. También discutimos cómo estamos ayudando a nuestra Área a prepararse para los Puntos de la Agenda de la Conferencia del Panel 73. Ya estoy deseando que llegue el año que viene, que será en San Francisco. Las presentaciones del panel fueron inspiradoras y divertidas. Asistí a todos menos a un panel y eso fue porque necesitaba una siesta corta. De 8 am a 11 hace un día largo.

Sigo asistiendo a la reunión de delegados suplentes no estadounidenses (NAAD) una vez al mes, así como a las reuniones de registradores de área en línea. Solo pude asistir a la NAAD este mes porque estaba en el aire volando durante la reunión de registradores el domingo. Espero con interés la reunión del próximo mes.

Si su distrito o grupo grande está interesado en albergar una escuela RSG, comuníquese conmigo por correo electrónico, teléfono o programe una fecha en el calendario de la escuela RSG del sitio web del Área. Puede haber miembros en sus grupos que estén considerando convertirse en RSG o RSG suplente, pero tienen muchas preguntas y estas presentaciones son un excelente lugar para preguntarles y obtener comentarios de otros miembros. Qué mejor regalo para los miembros nuevos e interesados que la oportunidad de aprender a convertirse en RSG. Tratamos de mantener estas sesiones abiertas a preguntas, ya que sé que cuando llegué por primera vez tuve muchas.

Me gustaría ayudar a su distrito o grupo a establecer una escuela para RSG ya sea en persona, en línea o posiblemente en ambos. No estoy seguro de cómo, pero siempre vale la pena discutirlo. Queremos mantener a todos informados e involucrados. Si tiene alguna pregunta sobre la escuela RSG o cualquiera de las reuniones en línea a las que asisto, no dude en ponerse en contacto conmigo.

Suyo en servicio,
Diana Marchiney
Delegado Alterno Área 92/Panel 72

Coordinador de Área

¡Saludos Área 92!

El mes de febrero fue sobre participación, preparación y creación del Área 92 - Resúmenes de la Conferencia de Servicios Generales. Fue mucho trabajo en muy poco tiempo y los muchos servidores de confianza del área realmente aceptaron el desafío una vez más. ¡Felicitaciones y gran trabajo a todos!

Desde un contexto histórico, la cantidad de información ahora disponible para los miembros y grupos sigue mejorando cada vez más. Hace 35 años, cuando llegué al trabajo de AA y de Servicio, la agenda y los antecedentes de la conferencia generalmente se presentaban en documentos del tamaño de una "Guía telefónica" y la discusión se limitaba a algunos elementos selectivos que los delegados podían presentar en "Reuniones trimestrales" y " Discusiones previas a la conferencia" que generalmente involucran distritos múltiples.

A principios de la década de 2000, la Agenda y los antecedentes comenzaron a aparecer en CD-ROM que copiamos y distribuimos a mano a los grupos oa cualquier persona que tuviera una computadora e impresora.

Ahora, la capacidad de publicar y descargar archivos de nuestro sitio web y hacer que estos resúmenes en inglés y español estén disponibles para miembros y grupos en el espacio de 2 semanas es absolutamente sorprendente. ¿Qué más es la capacidad de tener realmente una discusión de grupo informada y la conciencia del Área? ¡Hemos recorrido un largo camino! Gracias a todos los miembros y rotaciones anteriores de servidores de confianza que han hecho que esto suceda.

Este mes espero con interés estos debates previos a la conferencia. Asistiré a la discusión multidistrital en Spokane y al Taller del comité permanente en Ephrata, Washington.

Todavía estoy aceptando currículums para el puesto de presidente de CPC del área (cooperación con la comunidad profesional). Si desea obtener más información o tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto conmigo en cualquier momento.

Saludos cordiales a todos, es un privilegio y un honor servirles!

Marzo 2023 - Benjamin G. – Coordinador de Área - Panel 72

Coordinador de área suplente

Hola Área 92,

Acabo de regresar de PRAASA en Los Ángeles, qué gran experiencia de Amor en la comunidad. Fue genial ver viejos amigos y hacer un montón de nuevos, me sorprendió la cantidad de asistentes por primera vez y el presente de GSR. Todos los oradores del panel hicieron un trabajo increíble, especialmente nuestros propios Diana y Bryan. Trabajo bien hecho mis amigos. Fran y yo también participamos, Fran como lector y yo como temporizador, fue un privilegio estar al servicio de la comunidad, escuché tantas cosas grandes en Praasa que es difícil ponerlo todo en palabras, excepto que he sido rejuvenecido con el amor por el servicio y nuestra comunión en general. El domingo por la mañana, mientras estaba afuera haciendo una pequeña oración y mediación en nuestro último día de PRAASA, la canción que apareció en lo alto fue "Quiero saber qué es el amor, quiero que me muestres" en ese momento sentí que mi poder superior me estaba hablando respondiendo una pregunta que me he estado haciendo durante mucho tiempo y estando en ese momento con otros 2000 miembros de Alcohólicos Anónimos, Sé lo que es el Amor para mí hoy y todos ustedes me lo han mostrado. Así que, con un corazón lleno y agradecido, me gustaría decirte quete digas.

Tengo muchas ganas de asistir al Taller del Comité Permanente en Ephrata este mes y a la Pre-Conferencia de abril en el Valle de LC, y siempre recordemos divertirnos y Make amigos en Servicios Generales ... lo más importante es seguir adelante, levantar la mano, nunca se sabe lo que su Poder Superior tiene reservado. Disfruten el momento, y a medida que avanzamos en los temas de la agenda nos permite a todos recordar, no hay nada que afecte a AA en su conjunto que no podamos discutir con Amor y Bondad.

¡Felices 24 horas! Lisa G.

Tesorero del Área

Resalta bien mientras escribo este artículo que estoy en Los Ángeles para los momentos finales de PRAASA. Nunca podría haber soñado que yo, una vez una mujer alcohólica, llena de miedo, baja autoestima estaría aquí en este momento.
Parece que fue el otro día cuando entré por las puertas de AA. Pude pararme en un podio y leer al frentede una habitación eso albergaría a más de 1000 humanos. Lo haría sin pensar por sugerencia de Ben, nuestro delegado. Estaba completamente preparado para ser solo un observador, solo un ser humano en la habitación. Sin embargo, Alcohólicos Anónimos me da otra novedad en mi vida.
Cada año me siento en las salas y estoy disponible para ir a algún lugar, hacer un puesto de servicio o simplemente estar presente para tal vez ganar un poco de experiencia. Estos son los momentos que nunca quiero perderme.

Joel, nuestro anterior Síndico comenzó nuestro fin de semana aquí en la AAA y me dejó esto. Recuerde mantener nuestro triángulo lo más igualado posible con Unidad, servicio y recuperación. Porque no podemos sentarnos cómodamente en un taburete de una o dos patas. Así que mantén ese taburete en equilibrio y nunca tendrás miedo de caerte de culo.
Lisa y viajaron juntos a PRASA y se encontraron con otros en el camino. Estoy agradecida por los momentos que hemos pasado juntos cuando ella me presentó a otras personas que había conocido antes y me volveré a encontrar mientras caminamos juntos en el servicio. Pude ver a un antiguo síndico, Ginger, que una vez vivió en Colville cuando estuve sobrio. Ella y su esposo me enseñaron con el ejemplo qué hacer cuando pasan días difíciles para vestirme y aparecer. Siempre estaré agradecido y agradecido. Ginger también ha sido parte de mi círculo de amor cuando llegó una pregunta de servicio desconcertante; ella estaba a solo una llamada de distancia.

Así que nunca tengas miedo de hacer una pregunta. Nunca tengas miedo de buscar soluciones. Sobre todo, nunca tengas miedo de pedir ayuda.

Aquí en PRASSA he encontrado algunos seres humanos increíbles con recursos para continuar, para ayudarnos a abrirnos camino a través de las curvas de aprendizaje de QuickBooks en línea y, permítanme decir que no estamos solos en este proceso de aprendizaje.

Espero ver a muchos de ustedes en Ephrata para el taller del Comité Permanente para revisar los puntos de la agenda.

También quiero tomarme un momento para agradecer a Cindy, nuestra anterior tesorera alternativa, por su dedicación y servicio a Area92 para ayudarnos a reconciliar nuestros QuickBooks y verificarcuenta. Ella es el tipo de mujer que quiero ser cuando sea grande. Gracias de nuevo Cindy.

Entonces, ¿dónde se mezclan el dinero y la espiritualidad es mi pregunta?

Actualmente tenemos $2,500.84 en nuestra reserva prudente, esto es un aumento de $.02 en intereses
Nuestro saldo final para diciembre fue $31,376.54
Nuestro saldo final de enero fue $29,270.78
Nuestro saldo final de febrero era $27,213.44

La donación de febrero se informó como $ 2,948.72
Los gastos de febrero fueron $ 2,123.40

Gracias Área 92 por su generosidad. No podríamos continuar sin ti. Si desea obtener más información sobre nuestra situación financiera, no dude en ponerse en contacto conmigo por correo electrónico:tesorero@area92aa.org

Por teléfono al 509-936-1045

Con todo mi cariño al servicio de Fran L tu servidor de confianza.
Recuerda siempre que estoy aquí para ti y para servirte.

fran l.

Tesorero suplente del área

saludos al cuerpo

Me voy a PRAASA mañana para el fin de semana y he estado involucrado con la próxima Agenda 2023 para la conferencia. Esperamos con ansias nuestra próxima asamblea previa a la conferencia. Las ruedas AA parecen estar girando bien.

Fran y yo hemos estado trabajando con Cindy (que ahora es mi heroína) para conciliar nuestros informes financieros. Esto debería estar disponible y estoy seguro de que el informe de este mes para las contribuciones de febrero será preciso.

Gracias a todos por sus aportes.

Los aportes de febrero fueron de $2,948.72.

En Amor y Servicio, Bryan B, Tesorero Alterno

Distrito	TOTAL	Distrito	TOTAL
Distrito 02 Spokane (S. del río)	119.00	Distrito 13 Señoras de Millwood - 000023159	10.00
Primero lo primero - 113726	10.00	Grupo de mujeres Monday Valley - 000018801	10.00
Grupo Manito - 125197	10.00	**Total Distrito 13**	**20.00**
Unidad (Spokane) - 000017432	24.00	Distrito 14 Grupo Encuentros Cercanos - 134449	96.62

Estudio del libro Mujeres fuera de la colina - Spokane - 000037187	45.00	**Total Distrito 14**	**96.62**
Total Distrito 02 Spokane (S. del río)	**208.00**	Distrito 15 Serenity Desayuno Grupo - 696025	139.00
Distrito 03 Spokane (N. de River a Wellesley) RX para vivir - 160878	150.00	**Total Distrito 15**	**139.00**
Estudio de pasos de los jueves para hombres - 000007152	120.00	Distrito 17 Grupo en línea Bienvenido a casa de AA -	339.54
Total Distrito 03 Spokane (N. de River a Wellesley)	**270.00**	ella se recupera	50.00
Distrito 04 Tri Ciudades, Kennewick Up For Sobriedad - 000017895	68.76	**Total Distrito 17**	**389.54**
Total Distrito 04 Tri Ciudades, Kennewick	**68.76**	Distrito 18 Grupo Waitsburg - 20419	480.00
Distrito 05 Un día a la vez - 000043327	72.90	**Total Distrito 18**	**480.00**
Mujeres valientes - 000077876	115.00	Distrito 19 Grupo Odessa - 000041652	21.00
Total Distrito 05	**187.90**	**Total Distrito 19**	**21.00**
Distrito 06 Al despertar - 713089	70.00	Distrito 20 Oportunidad 4 Cambio - 000098688	25.00
Total Distrito 06	**70.00**	La reunión clandestina de AA - 351249	20.00
Distrito 08 5-15 Grupo - 168327	43.86	**Total Distrito 20**	**45.00**
Indulto diario ll - 000100886	53.24	Distrito 22 Grupo AA inadaptados - 644845	40.54
Primero lo primero CDA - 000104533	48.00	Hora feliz de Moscú - 000027209	46.80
Capilla del Fuerte Sherman - 000104904	60.00	Reunión del domingo por la mañana - D22 - Moscú	60.00
joven en años - 000240671	70.00	Grupo La Luz Del Sol Del Espíritu	30.00
Total Distrito 08	**275.10**	Grupo de tres tenedores - 000006386	10.06
Distrito 09 Grupo de madrugadores - 000102425	13.38	**Total Distrito 22**	**187.40**
Jueves Noche Abierto - 7862	150.00	Distrito 23 Grupo Viviendo Sobrio - 000013492	200.00
Total Distrito 09	**163.38**	**Total Distrito 23**	**200.00**
Distrito 12 Grupo Nativo Americano - 000029359	32.80	Distrito 24 Grupo 12 - 618027	10.00
Grupo Nuevos Comienzos - 000031098	75.00	Grupo Fortaleza Y Esperanza - 661717	9.22
Total Distrito 12	**107.80**	**Total Distrito 24**	**19.22**
		GRAN TOTAL	**$2,948.72**

Por favor envíe todas las contribuciones a:

Área Este del Estado de Washington 92
1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Caja #103
Spokane, WA 99202-1174
O
Paypal
(accedido desde nuestro sitio web Area92aa.org)

Por favor incluya su**Nombre del grupo**,**Número de identificación del grupo** y**Distrito #**sobre la(s) contribución(es) para asegurarme de dar el crédito adecuado a los grupos contribuyentes o si se trata de una contribución personal, indicar**"personal"**en la línea de notas. Las contribuciones también se pueden hacer en el sitio web de AREA 92 por PayPal. Está configurado para generar toda la información personal/del grupo.**Si usa PayPal, por favor complete con su información.**

POR FAVOR agregue el nombre de su grupo y/o distrito a su línea de memo o ponga una nota en el sobre. El próximo tesorero suplente necesitará esta información para que su transición sea lo más fluida posible. Muchas gracias por tu apoyo.

LEVADURA
Bryan B.
Tesorero alternativo del Área 92
alt-tesorero@area92aa.org
Presidente del Comité de Finanzas

Secretario de Área – sin reporte

Coordinador de Archivos de Área

Hola Área 92,

Febrero fue un mes ocupado para mí personalmente. Mi esposo y yo nos mudamos a nuestro nuevo lugar a unas pocas millas al norte de Omak. Tuvimos mucha ayuda de nuestros amigos en A.A. así como familiares, por lo que estamos sumamente agradecidos. Moverse en cualquier momento no es fácil, pero es especialmente difícil cuando hay nieve en el suelo. Al menos no nevó el fin de semana que alquilamos el Uhaul. De todos modos, nos estamos acomodando. Me tomé un descanso de desempacar para ir a la Conferencia Internacional de Mujeres en Dallas, TX. Cerca de 3000 mujeres asistieron en persona y otras tantas en línea. Hubo un montón de grandes paneles, oradores y compañerismo. Cuando regresé de Dallas, era hora de concentrarme en los puntos de la agenda de la Conferencia. Mi equipo y yo fuimos asignados a resumir el tema de la agenda de Archivos y los temas de Convenciones y Foros Internacionales. Todas las hojas de resumen se publican en el sitio web del Área 92 en Recursos. Todavía no he tenido la oportunidad de visitar el nuevo repositorio desde la mudanza, pero planeo hacerlo en algún momento de este mes. También planeo asistir al Taller del Comité Permanente en Euphrata el 18 de este mes.

Gracias por la oportunidad de ser servicio,

valeria
Silla de Archivos Panel 72

Archivero del área

¡Hola a todos! Espero que todos se mantengan seguros y cálidos durante estos últimos días de invierno.

Seguimos organizando y solucionando todo después de la mudanza a nuestro nuevo repositorio. Tom W. instaló algunas persianas nuevas para nuestra única ventana para asegurarnos de que podamos bloquear la luz solar directa cuando se trabaja y se exhiben los artículos. ¡Gracias Tom!

Uno de mis objetivos principales para este mes es preparar la exhibición del archivo itinerante para la Asamblea de abril. Valerie D. hará un viaje para ayudarme con eso. ¡Tantos artículos nuevos para compartir!

Mi primer grupo de trabajo será para catalogar y preparar nuestra colección de libros para que algunos la exhiban y almacenen. Las cajas que había planeado usar para esto se descontinuaron justo en medio de este proyecto y tuve dificultades para encontrar reemplazos. Tan pronto como lleguen, puedo fijar una fecha para eso.

También estamos planeando una jornada de puertas abiertas, pero aún no hemos fijado una fecha. Estamos pensando en una parrillada en el estacionamiento en mayo o junio y un recorrido por el depósito, ¡pero nada de comida ni bebida cerca de los archivos! ¡Será muy divertido!

SIS,
lisa d
Archivista de la WSEA 92

Presidente de correcciones de área

Hola a todos,
Recordatorio para todos en el Área 92; correcciones Enfocar para Panel 72:

Conectar, informar, trabajar en red y atender todos los niveles de correccionales

No ha pasado mucho con Correcciones este mes. Tenemos todas nuestras principales instituciones para adultos cubiertas para reuniones. WSP (la Penitenciaría del Estado de Washington) está discutiendo finalmente la apertura de Custodia Cerrada y otra Custodia Media que alberga "áreas especiales de vivienda para enfermos mentales" como la Coordinadora de Voluntarios Debra Gilbreth denominó esta área. Entonces, estas dos áreas se están abriendo a las reuniones de AA, lo que significa que hasta 400 hombres más tendrán acceso a las reuniones de AA SI podemos proporcionar suficientes voluntarios para cubrir las reuniones. Esto también requiere un poco más de literatura para cubrir a más personas bajo custodia incluidas en la Fraternidad. Los mantendré informados sobre nuestro progreso en WSP.

Además, todas las instalaciones del estado de Washington han cambiado de JPay a Secures Tablets, lo que significa que todas las personas bajo custodia obtienen su propia tableta emitida por el estado y pueden, no solo descargar literatura de AA sin costo alguno, sino que pueden usar su tableta como un celular. teléfono (casi como en la vida real ya que ahora no van a una cabina telefónica). Esta CONFIRMACIÓN AA Publishing Literature y Grapevines están disponibles a través de Secures (anteriormente JPay).

Hemos tenido alguna actividad de Puente de Correccionales y Pete H., nuestro Presidente de Puente de Correccionales, está trabajando en eso.

Por último, tenemos tres puntos de la agenda de correccionales que cubrir en el Taller del Comité Permanente el 18 de marzo en Ephrata, así que, por favor, venga y únase a nosotros. ¡Espero verte allí!

Nos vemos a todos mientras caminamos por el camino del destino feliz

Los quiero a todos y estoy agradecido/honrado de servir... Marc Mc.

Presidente del CPC del área

Cátedra de Literatura y Grapevine del Área

La literatura va bien, tengo muchos folletos y algunos libros de trabajo. Pedí algunos libros menos grandes y quiero una compra un poco más pesada de literatura española. Si alguien tiene alguna solicitud especial o necesita que le consiga libros o folletos, envíeme un correo electrónico y encontraré la manera de entregarlos. Si estás muy lejos de Yakama, no me importa hacer viajes por carretera. Me gusta navegar.

ed p.

Redactor del boletín del área

Hola Área 92,

El Boletín llega un poco tarde este mes para algunos de nuestroselegido viajó a California para estar en la Asamblea de PRAASA, que comenzó el 3 de marzo y termina el 5 de marzo. Si no lo sabía, PRAASA significa Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico. Estuve en uno cuando se llevó a cabo en Spokane hace años y fue bastante informativo y edificante. Deberíamos tener algunos informes con información sobre la asamblea.

.

Coordinador de información pública del área

En primer lugar, quiero agradecer a todos por darme la oportunidad de servir como miembro del panel 72 P.I. silla. Entonces me gustaría agradecer a mi comité de agenda. Y espero que todos los demás se hayan divertido con los temas de su agenda. Así que tenemos un P.I. comité para todos los distritos que deseen participar. Nos reunimos en google meet el segundo viernes de cada mes a las 6:30 p. m. Así que cualquier persona interesada puede enviarme un correo electrónico api@area92aa.org y recibiré una invitación enviada. Bueno, espero verlos a todos en el taller en Ephrata.

Tuyo en servicio
ricky leonardo
WSEA 92 - Panel 72
Presidente de Información Pública

Cátedra de Tecnología de Área

El Comité de Tecnología se ha estado reuniendo quincenalmente.

Terminamos la moción para financiar el comité de Tecnología.

Si tiene alguna pregunta sobre la moción, comuníquese conmigo altecnología@area92aa.org.

Nuestro comité brinda apoyo a los MCD para mantener correcta la información de la reunión de su distrito en nuestro sitio web y en la aplicación móvil Meeting Guide. Una buena explicación de esta aplicación está aquí. https://www.aa.org/meeting-guide-app

Nuestro sitio web ha tenido algunos problemas con tiempos de respuesta lentos, lo que puede mostrar un mensaje de error. Por lo general, es solo un problema temporal, así que actualice su navegador e intente nuevamente. Si tiene algún problema para acceder al sitio web area92aa.org, por favor póngase en contacto con nosotros entecnología@area92aa.org

Si desea que los eventos de su distrito estén en el sitio web de WSEArea 92, puede enviar volantes a https://area92aa.org/flyer-submissions/ .

Espero conocer a algunos de ustedes en el Taller en Ephrata,

y Maher
Presidente del Comité de Tecnología
tecnología@area92aa.org

Silla de tratamiento de área

Área 92 Tratamiento y Accesibilidades Amigos,

Durante el mes de febrero trabajé en varios temas diferentes relacionados con el Tratamiento y las Accesibilidades.

Recibí una solicitud de Louise, presidenta de tratamiento del Distrito 9, para ayudar con una solicitud de literatura del Centro Médico de la Administración de Veteranos (VAMC) en Walla Walla. La solicitud se hizo y la literatura se envió alrededor del 17el del mes de febrero. Avanzando con el apoyo del programa de Tratamiento de Veteranos. Sugerí que Louise podría hacer una solicitud de apoyo a través del Boletín del Área 92 para recibir apoyo de individuos y grupos. Con una instalación grande como esa, algunos problemas son: 1) El distrito no es lo suficientemente grande para apoyar esa instalación regional por su cuenta, 2) Cooperar con la instalación sin afiliarse a ella. (Tradición 6), 3) Unicidad de Propósito (ver el folleto "Problemas distintos al Alcohol").

Mi Comité de Agenda de Tratamiento y Accesibilidades se reunió y presentó resúmenes de 9 Puntos de Agenda relacionados con Tratamiento y Accesibilidades. Además de los resúmenes, aquellos de ustedes que deseen profundizar en la información de fondo deben tener acceso a la información de fondo en el sitio web del Área 92.

El lunes por la noche de la semana pasada, el Comité de Tratamiento y Accesibilidades se reunió para revisar un Cuestionario de Accesibilidades para enviarlo a los grupos. Es un trabajo en curso y esperamos tener el cuestionario a los grupos, la información recopilada y tabulada para un informe en nuestra Asamblea en julio.

miguel o.

Presidente de traducción de área

Comité de finanzas

Celebramos nuestra primera reunión el 14 de febrero. Revisamos el documento de alcance inicial para el comité. Las asignaciones fueron aceptadas por Lisa G y Dave G para revisar el Manual y desarrollar una lista de las asignaciones actuales para el Tesorero y Alt. Tesorero. También revisarán las Pautas mensuales del tesorero. Revisaré las Directrices del Comité de Finanzas. Nuestro objetivo es comprender mejor las expectativas y los resultados.

También discutimos cuál es la mejor manera de comprender lo que el organismo necesita y desea en cuanto a información e informes financieros. Analizaremos una encuesta potencial para usar con el área como una herramienta para obtener más información y cómo implementarla según la dirección del comité. La próxima reunión está prevista para el 14 de marzo.
andy c.

Comité del sitio web

HíbridoS esto Comité

nos conocimos el 21 de febrero calle por Zoom de 5:30 a 6:30 pm. El comité revitalizado está compuesto por cuatro RSG, cinco MCD y dos miembros de AA, uno de los cuales está en el Comité del Manual.

Diana M. es actualmente nuestra Alt-Delegate. Ella era la presidenta del área cuando llegó la pandemia de Covid-19. Ella vino a compartir su experiencia durante el cierre estatal y cómo eso afectó al Área 92. Dijo que (en pocas palabras) consultó con los demás servidores electos, los servidores nombrados y los DCM. Tuvieron que averiguar qué hacer cuando no podíamos reunirnos con más de 5 personas fuera de nuestros hogares personales. Idaho y Montana no tenían las mismas restricciones, ni la misma población y riesgos de transmisión de virus. El Comité del Área tuvo que considerar el bien de toda el área.

Diana compartió con nosotros la orientación brindada al Área y al Coordinador del Área en el Manual del Área 92 desde un punto de vista experimental y de trabajo.

La comunicación fue inicialmente por conferencia telefónica y correo electrónico. Diana había oído que GSB estaba pensando en usar Zoom y le pidió a alguien que investigara por nosotros. ¡Esa fue la primera vez que pensamos en usar una plataforma de reunión virtual!

Diana ha guardado sus cuadernos de notas de la época y tiene un registro muy completo de la historia del Área durante la pandemia de 2020-2021. ¡Eventualmente se lanzará a los Archivos del Área 92 y qué joya será para los futuros miembros del Área 92!

Diana dijo que los servidores de confianza elegidos se guían por el Manual del Área 92, el Manual de servicio de AA, sus poderes superiores individuales y su conciencia de grupo. Cuando elegimos servidores

de confianza, desde RSG hasta Delegado, debemos preguntarnos: "¿Aman a AA tanto como yo?" Si lo hacen, podemos estar seguros de que harán su trabajo por el bien de AA y del Área.

Andy C. compartió esto del Informe trimestral de la OSG de noviembre de 2022:

> "Un custodio de clase A compartió cómo hay organizaciones de alta y baja confianza. Nuestra inclinación natural es la de confiar; en las organizaciones de baja confianza hay burocracia, reglas, pirámides, la presión de que alguien está mirando, y debemos trabajar el doble. La alta confianza paga dividendos, significa menos estrés, más compromiso, es colaborativo y productivo. Podemos mirarnos honestamente en el espejo para apreciar cómo podemos seguir creciendo para apoyarnos unos a otros".* Página 2

Justo antes de eso está este párrafo perspicaz y relevante:

> "Josh destacó cómo el Concepto 3 dice que "Todo nuestro A.A. programa se basa en el principio de la confianza mutua. Confiamos en Dios, confiamos en A.A. y confiamos unos en otros. Por lo tanto, confiamos en nuestros líderes en el servicio mundial. El "Derecho de Decisión" que les ofrecemos no es sólo el medio práctico por el cual pueden actuar y liderar con eficacia, sino que también es el símbolo de nuestra confianza implícita". Josh compartió que para llegar a un lugar para estar en el mismo equipo, se necesita una inmensa cantidad de vulnerabilidad para estar abierto a perdonar. En nuestro trabajo, es un requisito de este servicio, como dice la literatura, "Somos personas que normalmente no nos mezclaríamos". No me tienes que gustar, pero tengo que amarte y respetarte, con el espíritu de ser abierto, honesto, vulnerable y expuesto. En lugar de criticar y criticar, mostrar desprecio o falta de respeto, poner los ojos en blanco, estar a la defensiva, no poder recibir, ser reactivo o obstruir. No puedes conectarte si tu decisión es no hablar más del tema, y posponer una respuesta no es una forma de encontrar confianza. Creo en mi corazón que incluso las personas más desafiantes, incluso cuando soy yo mismo, pueden encontrar el amor y el perdón, dijo."* (ibid.)

El próximo mes, Lisa G. acordó visitar el Comité ad hoc híbrido y hablar con nosotros sobre su punto de vista como presidenta alternativa. Allen D. ha sido invitado a hablar con nosotros en abril.

¡Rock on!
Rainey

*Informe trimestral de la OSG Actividades de la Junta de Servicios Generales incluyendo A.A. Servicios Mundiales, Inc., A.A. Grapevine, Inc. Noviembre de 2022*Este es un boletín confidencial, para uso exclusivo dentro de A.A.* Reimpreso con permiso de A.A. Servicios Mundiales, Inc.

Area Registrar

GSRS entrante ¡Conecta a tu grupo!
¿Está actualizada la información de su grupo? Tómese cinco minutos para completar este formulario:https://forms.gle/QpmDbGzhxzYzYJSP8 y aproveche los servicios de la OSG: GSR Kit, Box 459, (noticias y notas trimestrales de la OSG), informes de contribuciones, anuncios importantes y más.

Dianna M - WSEA 92 Delegado suplente/Panel de registradores 70
alt-delegat@area92aa.org

Informes del Distrito y MCD

Distrito 2

Tuvimos 9 RSG, 4 servidores de distrito y 3 visitantes - 16 en total en la reunión de distrito de febrero. Siete personas estaban en línea.

El presidente de correccionales, Dale B., se reunió con los otros presidentes de correccionales locales. ¡Cada uno está haciendo algo diferente y están emocionados de coordinarse por fin! Dale está haciendo monedas de papel para los AA encarcelados. Recibió un golpe, como el sello de un notario. Luego hizo que le hicieran algunos troqueles de monedas, meses y años. Salen muy bien: palabras y números elevados.

El Comité de Tratamiento llevará a cabo reuniones en las instalaciones de Sun Ray Court Men (Mel M.) los viernes a las 7:00 p. m. y en Sacred Heart (Oleta B.) los martes a las 6:45 p. m. Estamos trabajando para poner en marcha uno en el centro de Women's Hearth (Pat O.). Si estás interesado, ponte en contacto conmigo. Te conectaré.dcm2@area92aa.org o 509-279-5640

La presidenta de Grapevine/Literatura, Karyn B., destacó el programa de variedades de media hora de Grapevine. Es similar a un podcast, pero más divertido e interesante. Encuéntralo enwww.aagrapevine.org/podcast. Puedes escuchar en tu teléfono o computadora.

La Coordinadora de Actividades, Gail G., está trabajando para organizar una reunión con el Delegado del Área 92 para discutir los Puntos de la Agenda de la Conferencia de Servicios Generales. Veremos primero los elementos asignados a los cuatro distritos locales, luego nos ramificaremos a otras partes de la agenda.

El All-District Potluck ahora se llamará elComida compartida de los distritos de Spokane. Hablamos de publicarlo en línea. No está asociado a la Oficina Central. Todos los fondos recaudados se destinan a apoyar el potluck en sí.

¡Rock on!
Rainey

Distrito 3

El Distrito 3 se reúne el segundo martes de cada mes a las 6:30 p. m. en el Centro de actividades para personas mayores de Corbin en Spokane. Nuestro territorio cubre el centro norte de Spokane, luego hacia el oeste por la autopista 2 hasta Wilbur y hacia el suroeste hasta Lind por la autopista 395.

Todos los puntos de la agenda del GSC han sido enviados a los RSG. Se les insta a asistir a la Asamblea Previa a la Conferencia de abril en línea o en persona.

Parece haber una disminución del 10 al 20% en la asistencia a los grupos del Distrito. Sin razón obvia.

El Distrito 3 está comenzando a planificar la celebración del Taller del Comité Permanente de diciembre.

A Road to Recovery y Spokane Young People in AA están organizando cada uno un Potluck de los distritos de Spokane, ambos tendrán lugar este verano.

Los presidentes de los correccionales de los distritos de Spokane han comenzado a reunirse mensualmente para compartir noticias e información.

Los comités permanentes actuales son:
Archivos, Grapevine/literatura, tratamiento, correccionales, actividades sociales y
CPC/PI. Nuestro presidente de Archivos renunció debido a conflictos laborales. La posición permanece abierta.
Nuestra próxima reunión es el 14 de marzo de 2023.

Suyo en Servicio,
Larry E.

Distrito 5

Distrito 6

En nuestra reunión del Distrito 6 el mes pasado, discutimos la importancia de la Reunión Aplicación de guía. Le pedí a cada RSG que llenara un formulario que creé para la reunión de su grupo base y algunos RSG se ofrecieron como voluntarios (lol) para obtener información de una reunión distinta a la suya. Los utilizaré para actualizar la aplicación Meeting Guide con más información, incluida la accesibilidad y una opción de un solo toque para todas las reuniones híbridas y en línea. Si el grupo no tenía RSG, pedí un número de teléfono y una dirección de correo electrónico para una persona de contacto. Esto me permitirá comunicarse con tantos grupos y reuniones como sea posible con los resúmenes de los puntos de la agenda y las mociones, incluso si no puedo ir personalmente a la reunión. Gracias por ser mi inspiración Rainey. En febrero, un RSG me pidió una lista de fechas para poner en su calendario para el próximo año, una niña según mi propio corazón, así que creé una breve hoja de cálculo para nuestros RSG.
Durante las últimas semanas, los equipos asignados han estado trabajando febrilmente en los resúmenes para que pudieran publicarse en el sitio web del Área y ponerse a disposición de los***completo*** organismo de Alcohólicos Anónimos. Salvo algunos fallos, el sitio web funciona sin problemas. El Distrito 6 discutirá los resúmenes de los puntos de la agenda del CPC, dos mociones propuestas y las finanzas del Área en relación con la moción de Tecnología, en nuestra reunión de negocios mensual el jueves 16 de marzo a las 6:15 p. m. en el Yakima Alano Club.

El 3 de marzo, el comité del Taller de Servicio D6/20 se reunió y revisó los deberes del trabajo, las finanzas y los oradores. El taller se llevará a cabo en la Iglesia Luterana Bethlehem, en Yakima, Washington, el 20 de mayo de 10 am a 2 pm. Todos están invitados a asistir a este evento anual. Hablaremos sobre el trabajo de servicio, el trabajo del comité y nuestro Tercer Legado. ¡Muchos grandes oradores están en fila para compartir su experiencia, fortaleza y esperanza! Únase a nosotros, traiga a sus amigos, traiga una guarnición, ¡todos son bienvenidos! Esta es una gran oportunidad para llenar esa copa espiritual y seguir compartiendo y dando al recién llegado. Para obtener más información, póngase en contacto con Anna V. enaltdcm6@area92aa.org oSteve O enaltdcm20@area92aa.org.

El comité PCA (Asamblea previa a la conferencia) de 2024 se reúne simultáneamente con el comité del Taller de servicio D6/20, ya que muchos miembros tienen un compromiso en ambos comités. Tenemos puestos vacantes de presidente y puestos de comité. Le animamos y le damos la bienvenida a unirse a nosotros. Nos reunimos el primer viernes de cada mes a las 6 pm en el Yakima Alano Club. Nuestra próxima reunión será el 7 de abril. Actualmente estamos buscando una instalación que satisfaga nuestras necesidades, incluido el costo del espacio deseado, y que satisfaga nuestras necesidades tecnológicas. Tendremos un volante "Save the Date" en la PCA de 2023. La PCA 2024 se llevará a cabo los días 12, 13 y 14 de abril de 2024 en Yakima, Washington.

Si está interesado en recibir alguno de los formularios mencionados anteriormente, por favor contácteme endcm6@area92aa.orgo 509-517-9138.

Levadura,
michelle w.
AREA92/DCM6

Distrito 7

HolaWSEA92!

¡Actualmente estamos en las etapas finales de planificación de la asamblea de primavera! Esto está ocupando gran parte de nuestra atención en este momento, por lo que no se han planificado otras actividades del distrito. Nuestra próxima reunión de planificación y reunión de distrito será el sábado 11 de marzo a las 11:30 am para el comité de planificación ya la 1:30 pm para la reunión de distrito en el Clarkston Alano Club. Todavía tenemos puestos abiertos en el distrito, incluidos PI, CPC, Correccionales y Tesorero. ¡Todavía tengo la esperanza de llenarlos antes del final de la rotación! ¡Fue un placer trabajar en las hojas de resumen con muchos otros en el área y espero con ansias las discusiones por venir! ¡Tenemos un grupo planeando un evento de cumpleaños de AA el 10 de junio que será realmente emocionante! Enviaré detalles al área tan pronto como tengamos un folleto. ¡Espero que todos viajen con seguridad a Ephrata así como aquí en abril!

Tuyo en servicio

kyley s

Distrito 8

Saludos servidores de confianza de AA. Próximamente tenemos nuestro inventario del Distrito 8 que tenemosescogió el fecha del 6 de mayo de 2023 y tenemos que prepararnos para la Asamblea previa a la conferencia del Área 92 de abril. Todos los elementos de la agenda de la conferencia se han publicado en el sitio web del Área 92 en la pestaña "recursos", además de las hojas de resumen. Habrá una revisión de los puntos de la agenda el 11 de marzo en

Spokane desde el mediodía hasta las 3 pm si está interesado. Los puntos del orden del día y las hojas de resumen que se tratarán se enviarán en breve.

Gracias a todos por asistir a nuestras reuniones de distrito, ha habido alguna discusión sobre las preocupaciones de asistencia que me han expresado de que no tenemos suficiente participación. A partir de la rotación de este año, tenemos 20 grupos que se señalan como "grupos de origen" con reuniones de negocios. De esos 20 tenemos 3 grupos que actualmente no tienen GSR. Esos son: KISS, Ft. Sherman y Buenos Días AA. Tenemos 17 grupos con RSG. En nuestro Distrito, tenemos 5 puestos de oficiales/elegidos; actualmente 4 están ocupados, no tenemos un tesorero suplente. Tenemos 9 puestos de comité, 8 están ocupados ya que necesitamos un nuevo presidente web. Helen ha estado reemplazando por ahora. Esto totaliza 34 puestos sin incluir la Oficina Central en el Distrito; además, tenemos personas que ocupan 2 puestos o reemplazan en la reunión si una persona no está disponible. También tenemos invitados del distrito que se cuentan como asistentes. Teniendo en cuenta que tenemos 5 puestos vacantes, 1-3 dobles atendidos, nuestra asistencia promedio es de 24 miembros. Algunos meses tenemos más y algunos meses tenemos menos. En 2022 nuestra asistencia más baja fue en diciembre donde tuvimos 20 miembros y nuestro mes más alto fue marzo de 2022 con 31 (5 invitados). Tengo una tabla con los números que he reunido si alguien está interesado.

Actualizado: cronograma general para los puntos de la agenda de la conferencia:
● 28 de febrero: finalización de las hojas de resumen y envío a los grupos para su revisión. (EN PROCESO)
●18 de marzo - Taller del Comité Permanente - Los líderes de los equipos organizarán sus respectivas salas de trabajo.
●14-16 de abril Asamblea Pre-Conferencia. Identificación de Lewiston, organizada por el Distrito 7.
●22 - 28 de abril Conferencia de Servicios Generales, Brooklyn NY.

Notas de (**14 de febrero de 2023**) Reunión de Distrito:
Asistieron 13 RSG, 3 oficiales, 7 presidentes de comités y 2 invitados.**Asistieron un total de 25 miembros del distrito**.

Actividades a las que asistió de febrero a marzo de 2023:
Reunión del Comité de Finanzas: 6 de febrero y 6 de marzo de 2023
Reunión de inventario ad hoc:18 de febrero de 2023
Reunión de enero de MCD: Mesa redonda mensual de DCM con el presidente alternativo Benjamin G.

Próximos Eventos: (Los volantes que están disponibles se pueden encontrar en el sitio web Area 92.org o en DE)
Discusión del punto de la agenda del GSC:11 de marzo de 2023, de 12 a 15 h. (folleto en DE)
Inventario del Distrito 8: El comité Ad Hoc se reunió el 18 de febrero de 2023. Próxima reunión MOE de abril.
Taller del Comité Permanente:19 de marzo de 2023. Ephrata, WA. ZOOM: 889 8342 5988 tel. 121222
Asamblea Pre-Conferencia:14-16 de abril de 2023. Inscripciones ya abiertas, folletos en DE.

Como su MCD, estoy dispuesto a ayudarlo en todo lo que pueda. Por favor, avíseme si hay algo que necesite o en lo que pueda ayudarlo. Esté atento a mis correos electrónicos, ya que mi trabajo principal es facilitar la comunicación del distrito, Área 92, OSG en todos los asuntos de A.A.

LEVADURA
catalina b
MCD 8

**Recuerde enviar sus informes, cambios o volantes a Carin C., nuestra presidenta del boletín antes del 5el del mes para que tenga tiempo de preparar el boletín del Distrito. Su información está en el DE y también hay un formulario para enviar. Envíe los formularios completos a Carin @ newsletterdistrict8@gmail.com.

Distrito 9

Saludos a todos desde el Distrito 9, estamos vivos y bien en el área metropolitana de Walla Walla. El distrito ha estado trabajando para actualizar nuestras pautas y hemos recibido una variedad de respuestas de grupos y de otros MCD del distrito, lo cual es muy apreciado. Al igual que con cualquier cambio en AA, es un proceso, pero al final las cosas funcionan como se supone que deben hacerlo. Este mes y el próximo estaremos trabajando en la revisión y aportación de los puntos de la Agenda para la Conferencia de Servicios Generales. Nuestra Presidenta de Tratamiento y Accesibilidad, Louise T, se ha coordinado con Michael O para obtener suscripciones de GV en las instalaciones de tratamiento locales. Los miembros de nuestra confraternidad han planeado un divertido evento de bolos para el 12 de marzo que debería ser una Gran Huelga. Espero verlos a muchos de ustedes en Ephrata este mes y en Lewiston en

abril, ya que asistiré en nombre de nuestra MCD, Judy. Por último, pero no menos importante, un agradecimiento a los miembros de la confraternidad del distrito que asisten a las reuniones, abren las puertas y preparan café, sin estas actividades básicas de servicio, no tendríamos AA.

Atentamente
ricardo b
Todo MCD 9

Distrito 10

¡El Distrito 10 quisiera celebrar la siguiente larga lista de cumpleaños para febrero!

damon 8 meses	Scott 1 año	Tim 35 años	lisa 33 años
Andrea 34 años	diana 30 días	Cristina 4 años	Isabel 36 años
mate 13 añosa	manecer 9 meses	Chelsea 6 meses	Faithlynn 90 días
don 8 meses	Jaime 22 años	Pat 14 años	Roger 9 meses

caden 18 meses

cody l

Distrito 11

Distrito 12

¡Hola!
Aquí está marzo de 2023. ¡Y vaya que nos estamos preparando para mucha actividad, escuchando y llevando el mensaje!
Primero, quiero dar la bienvenida a la RSG más nueva del Distrito 12, Betty N. ¡Representante de los grupos de AA de Grand Coulee/ Electric City! Honestamente, nos encontraron. Mis pasos no me habían llevado a este condado… ¡todavía! ¡Pero estos tipos están en llamas! Eligieron varios presidentes y puestos de servicio e incluso están organizando un taller de información pública, el 10 de marzo de 2023, de 5:00 p. m. a 6:30 p. m. en el Centro de Recursos Rurales, 19 Midway Ave. Leroy W. juntos. Los temas incluirán la historia y el desarrollo de AA. Lo que hacemos y lo que no hacemos. Historias personales. Finalizando con cena y convivencia. No es su primer rodeo… Hicieron uno hace un par de años.
¡Con una sucesión rápida, tenemos un par de carros de todo el Distrito 12 que vienen a asistir y ayudar en todo lo que podamos! ¡Espero que todos puedan conocerlos en nuestro Taller del Comité Permanente para que se puedan hacer conexiones adicionales! ¡O simplemente ven esa noche!

Sharon, nuestra Presidenta de Tratamientos, presentó dos paneles separados en nuestro OBHC local. Lo que dice el personal de OBHC es que los panelistas que asistieron realmente causaron un efecto en los asistentes al compartir susexperiencia, fuerza y esperanza con ellos.
De hecho, algunas de esas personas llegaron a las habitaciones después de su tratamiento, según Mike A.

El Tonasket Serenity Group tiene derecho a un espacio de oficina de 16x16 en un edificio de 1912 que actualmente está siendo destruido y restaurado. Tendrá acceso a una pequeña cocina y un baño. Agradecemos al miembro que habló por nosotros y que también está ayudando a restaurar el edificio.

También nos estamos preparando para la reunión del Comité Permanente, la reunión de invierno de Okanogan, el trabajo de los elementos de la agenda para nuestros grupos, recibir a los recién llegados, cometer errores, volver a levantarse y comenzar de nuevo.
Bill W. dice: "Cada hombre y mujer que se ha unido a A.A. y pretende pegarse ha, sin darse cuenta, hecho un

comienzo….
pág. 35 12x12

Aquí están nuestros cumpleaños de marzo!
Gary 31 años
Greg 13 años
Lisa B. 2 años

Paz
Jacqueline C.
Area92 MCD D12

Distrito 13

Hola del Distrito 13. Estamos tan ocupados como siempre con nuevas reuniones y actividades. Nuevas reuniones como Take the Steps y Liberty Lake Happy Hour están en el calendario. Hay diferentes eventos como la Noche de Bingo y las reuniones de oradores de All District Potluck junto con los próximos eventos como el Taller del Comité Permanente y la Asamblea en abril. Ver folletos adjuntos. Nos vemos pronto.

Jamie K. Distrito 13 MCD

Distrito 14

Otro mes ocupado para el Distrito 14. A pesar del domingo del Super Bowl, tuvimos una excelente participación en la reunión del distrito. Un nuevo Presidente de Correccionales/Tratamiento asumió esa función, y estamos comenzando a tener reuniones nuevamente en la cárcel del condado de Bonner. Christina ha desarrollado una buena relación con el contacto clave y está trabajando para que los miembros se registren para llevar reuniones a la cárcel. Discutimos la realización de dos talleres antes de las elecciones de distrito de octubre para ayudar a desarrollar la comprensión del comité de distrito y las posiciones, y con suerte generar más interés en servir a nivel de distrito. También revisamos el nuevo borrador para formar un puesto de presidente del comité de tecnología del distrito. Lo revisaremos una vez más antes de enviarlo a los grupos para su consideración de la moción. Presentaremos la moción para votación en la reunión de abril. También discutimos el cronograma para revisar los elementos de la agenda previa a la conferencia y cómo el comité del distrito quiere procesarlos. Haremos una inmersión profunda en los puntos de la agenda en nuestra reunión de abril.

Tuve el placer de trabajar con los equipos de Archivos, Información Pública y Literatura para ayudar a preparar hojas de resumen para los puntos de la agenda del GSC. Todos estamos más familiarizados con el proceso y cómo condensar mucha información en puntos clave de resumen. El proceso fue eficiente y obtuvimos los resúmenes en poco tiempo. Gracias a todos por seguir mejorando el proceso.
andy c

Distrito 15
Distrito 16
Distrito 17

Saludos de su recién elegido MCD 17.

Mi nombre es Patsy Mc. Y yo soy alcohólico.

Mi fecha de sobriedad es 4-6-1988

Quiero saludar a los Grupos y Distritos como nuevo MCD. Previamente estuve en servicio en el Distrito, la Oficina Central y el Área 92. Mi término como RSG para Prescription for Living había terminado y era tiempo de rotación en

nuestro Grupo y el Distrito 17. Debo recordar que este es un programa WE, no un Yo programa. Estoy emocionada de servir y espero ver y saber de todos ustedes pronto.

Como sentí que ahora estaba físicamente en condiciones de servir nuevamente, tuve problemas médicos en el pasado y no pude hacer mucho. Estoy mejor ahora y siento que puedo hacer el trabajo de servicio con un poco de ayuda de otros. Nuestro Alt MCD Ed estaba renunciando debido a sus propios problemas de salud en curso y no estaba disponible para MCD, y realmente quiero agradecer a Ed por todo lo que hizo al asumir el rol de MCD como suplente para el Distrito 17.

No dude en ponerse en contacto conmigo con cualquier inquietud, pregunta o comentario. Usted o sus grupos pueden comunicarse conmigo endcm17@area92.org

Su en servicio,

patsy mc

Distrito 18
Distrito 19
Distrito 20

Distrito 21
Distrito 22
Distrito 23
Distrito 24

Distrito 25

Distrito 26

Hola a todos. Espero que todos hayan tenido un gran mes. Bueno, los resúmenes de la agenda están listos para otro año, espero que los RSG los encuentren útiles para reunir la conciencia de sus grupos. Gracias a todos los involucrados en el proceso.

Aquí en el Distrito 26 estamos comenzando a prepararnos para el Taller del Comité Permanente de junio. Sería maravilloso verlos a todos en persona, ¡Libby es un lugar hermoso para estar en esa época del año!

Vamos a revivir el campamento Blue Moon este verano, habrá más detalles por venir. Si no me equivoco, planeamos publicar un volante en el sitio web con suficiente tiempo para que todos ustedes hagan planes para asistir. No olvide que también tenemos el campamento Gazebo Boys el primer fin de semana de junio en Bull Lake.

Diviértanse revisando los puntos de la agenda y nos vemos en el Taller del Comité Permanente de marzo.

Gracias por tu servicio,

Todd D.

Pasado Delegado FYI

Feliz Año Nuevo Área 92

Hace años que me prometo sentarme y escribir algo para el Newsletter. Como sirviente del Área durante mucho tiempo como RSG y al seguir estando dispuesto a estar disponible para Delegado y ahora Pasado Delegado, más de 32 años de servicio tanto en el Área 72 como en el Área 92 después de la división. Muchos podrían preguntarse qué es exactamente un puesto de Delegados Pasados en el Área. En realidad, tal como estamos: nada excepto el portador de mucha historia y conocimiento. Cada uno de los Delegados fue asignado a un comité en sus Conferencias individuales. Donde ganaron mucha experiencia en el funcionamiento de la estructura de AA y experiencia de primera mano de las Tradiciones y Conceptos en el trabajo. Pero a lo largo del viaje, una dosis de Amor por la brillantez de la institución de Servicios Generales tal como la concibieron Bill Wilson y un grupo que le proporcionó a Bill el consejo que formó la Carta que ha salvado tantas vidas. Y la insistencia de Bill en que se forme la Conferencia y nos dio un resumen de los principios por los cuales nos conducimos como proveedores del programa Dador de vida duradero de Alcohólicos Anónimos. Nuestras vidas como la suya han estado llenas de la alegría de servir y la admiración extrema de aprender de los gigantes que se pararon delante de nosotros.

mike mc

mociones

Movimiento: *

El Comité de Tecnología propone que WSEA 92 establezca un presupuesto operativo inicial para el Comité de Tecnología de hasta $ 3000 para 2023 y luego un presupuesto de $ 1500 para 2024 y posteriormente.

Antecedentes para apoyar la financiación del presupuesto operativo del Comité de Tecnología

Durante estos últimos años de prueba, error y éxito, WSEA 92 ha visto el beneficio de las tecnologías nuevas y en expansión. El comité de tecnología cree que a medida que WSEA 92 adopte estas nuevas tecnologías y su gestión, el área continuarácreciendo y permaneciendo unida. Actualmente, además de sus deberes existentes, el Comité de Tecnología ha estado asumiendo las demandas cada vez mayores de proporcionar vías y recursos de tecnología a WSEA 92 con equipos prestados y tiempo donado para proporcionar una opción híbrida para los eventos de nuestra área. Como el comité de Tecnología ha reflexionado sobre las circunstancias actuales existentes en WSEA 92, con una visión hacia el futuro, creemos que las demandas sobre el comité de Tecnología solo aumentarán con el tiempo. El Comité de Tecnología necesita un presupuesto operativo anual para ser totalmente autosuficiente y no depender de donaciones personales. La financiación anual variará en función de los requisitos existentes y las nuevas obligaciones delegadas al comité de tecnología. Por ejemplo, los costos iniciales para implementar el formato de reunión híbrida no serán recurrentes. Un presupuesto de mantenimiento y reemplazo sería menor que los costos iniciales de inicio. Los gastos periódicos incluirían el apoyo in situ para cumplir las necesidades audiovisuales in situ y en el sitio.

La formación del Comité de Tecnología fue aprobada por el Organismo WSEA 92 en 2021. Si bien el puesto de presidente de Comité de Tecnología está financiado para asistir a las Asambleas, Trimestrales y Talleres del Comité Permanente de WSEA 92, no se ha aprobado la aprobación para apoyar las responsabilidades y funciones enumeradas en el Manual WSEA 92 y la moción aprobada que crea el Comité de Tecnología. Además, con la aprobación de la moción de reunión híbrida, el área tiene la responsabilidad de implementar la funcionalidad híbrida (en persona y en línea) en todas las asambleas, trimestrales y talleres del Comité Permanente Las funciones y responsabilidades que el Comité de Tecnología está proporcionando actualmente incluyen:

- Registrar todas las reuniones de la Asamblea y Trimestrales de WSEA 92
- Proporcionar capacidades audiovisuales para todos los talleres de la Asamblea, Trimestrales y del Comité Permanente
    - o Capacidades AV en persona/instalación
    - o Capacidades AV en línea
- Mantener una plataforma de reuniónen línea para admitir los requisitos de reuniones virtuales e híbridas.
    - o Incluye licencia de plataforma
    - o Incluye funcionalidad adicional en línea requerida por el Área
- Apoyar el sitio web de WSEA 92 y todas sus funciones
- Apoyar las necesidades técnicas de los comités de boletines y archivos
- Apoyar el sistema de votación / votación que cumpla con los requisitos para la Asamblea y las reuniones trimestrales
- Desarrollar y proporcionarcapacitación técnica para los 92 elegidos y DCM de WSEA 92
- Apoyar y mantener el equipo propiedad de WSEA 92 necesario para cumplir con los requisitos enumerados anteriormente
- Recomendar soluciones tecnológicas al organismo WSEA 92 y, si se aprueba, implementar el solución.
    - o Los ejemplos incluyen el posible registro/pago de reuniones en línea.

• Proporcionar conocimientos técnicos para apoyar otras funciones de la Zona

Áreas del Comité de Tecnología:

Hardware:

Computadoras, mezcladores A/V, cámaras, micrófonos, proyectores, equipos auxiliares , auriculares, equipos de traducción, impresoras, escáneres, monitores

Sitio web:

Proveedor de servicios de Internet, Registro de dominios, Programación, Mantenimiento, Gestión de reuniones, Gestión de grupos, Nuevas funciones

WSEA 92 Google Workspace:

Gmail, Google Drive, Google Meet, Google Calendar, Google Docs, Hojas de cálculo de Google, Traducción de Google, Bases de datos en línea, Formularios de Google, Google Spaces

Software / Programación:

Software y Programas Actuales, Evaluación de nuevos softwares y Programas.

Soportetécnico:
Soporte y producción de A/V pre, durante y post in situ, Grabación in situ, Soporte de traducción,
Soporte de capacitación (Nueva rotación, sitio web de WSEA, WSEA 92 Google Workspace)
Formación para el Comité Técnico (A/V Systems. Sitio web, Google Workspace, Nuevas tecnologías)

Trabajo:

En persona (grabación, persona A/V, enlace en persona en línea)

En línea (anfitrión en línea, coanfitrión en línea)

Como comité de tecnología encargado de proporcionar el equipo necesario para nuestra área AA, hemos adquirido una comprensión profunda de los costos involucrados en la adquisición y mantenimiento de equipos audiovisuales. También hemos desarrollado un sistema que es compatible con la mayoría de las instalaciones y dotado de personal capacitado para garantizar un funcionamiento sin problemas. Nuestro objetivo ha sido crear una experiencia perfecta en línea y en persona y, al mismo tiempo, realizar negocios de AA de manera eficiente. Para lograr esto, hemos experimentado con el préstamo de equipos y la evaluación de diferentes opciones basadas en el costo. Sin embargo, hemos descubierto que el costo del alquiler de equipos audiovisuales de las instalaciones ha sido cada vez más caro. Al financiar el Comité de Tecnología, podemos obtener ahorros significativos ennuestra área.

Si se aprueba:
El Comité de Tecnología será financiado y el manual será actualizado y modificado para reflejar los requisitos de esta moción.

Si no se aprueba:
El Comité de Tecnología no podrá cumplir con los requisitos y deberes descritos por mociones anteriores.

WSEA - FINAL

Moción del Comité Híbrido Ad-Hoc

El Comité Híbrido Ad-hoc mueve que cambiamos

Sección 2.0 Asambleas WSEA 92

De

WSEA 92 requiere que todas las mociones presentadas en las Asambleas y Trimestrales de WSEA 92 sean presentadas por el creador de la moción, con copias que se colocarán en todos los buzones del Comité WSEA 92 y DCM antes del mediodía del sábado, con traducciones al español disponibles para los Distritos de habla hispana.

Para

WSEA 92 requiere que todas las mociones presentadas en las Asambleas y Trimestrales de WSEA 92 sean presentadas **al Secretario antes de las 5 p.m.** del viernes por el autor de la moción, con copias que se colocarán en todos los buzones del Comité WSEA 92 y DCM antes del mediodía del sábado, con traducciones al español disponibles para los distritos de habla hispana. **La moción se distribuirá electrónicamente a los asistentes al evento en línea antes del mediodía del sábado.**

WSEA - FINAL

Fondo

El formato híbrido es ahora el formato estándar para las Asambleas de Área, Trimestrales y Talleres del Comité Permanente (Moción aprobada en 2022). Proporcionar mociones al Secretario antes de las 5 p.m. del viernes le da tiempo al Secretario para asegurarse de que la moción esté lista para su distribución electrónica antes del mediodía del sábado a los asistentes a la Asamblea o trimestralmente en línea.

SÁBADO 18 DE MARZO DE 2023

NUESTRA IGLESIA PRESBITERIANA REDENTORA

172 IVY St SE, EPHRATA, WA 98823

9:00-MEDIODÍA, ALMUERZO PROPORCIONADO, 1:00-3:00

POR FAVOR, NOTIFIQUE LO ANTES POSIBLE PARA COMIDAS VEGANAS O NECESIDADES ESPECIALES

CONTACTO: NATE M. dcm19@area92aa.org

¡ REUNIÓN HÍBRIDA ORGANIZADA POR EL DISTRITO 19!

POR FAVOR, CONFIRME SU ASISTENCIA PARA LA ASISTENCIA EN PERSONA (COMIDA)

ID DE REUNIÓN DE ZOOM: 889 8342 5988

CÓDIGO DE ACCESO: 121222

CALENDARIO 2022-2023 TALLERES DEL COMITÉ PERMANENTE DEL ÁREA 92

LOS TALLERES COMIENZAN A LAS 10 AM

19 de marzo ds 2022 - Distrito 19 - Ephrata, WA.
18 de junio ds 2022 – DistrIT02 – Spokane, WA.
17 de septiembre de 2022 – Distrito 12 – Omak, WA.
10 de diciembre de 2022 – Distrito 9 – Walla Walla WA.
18 de marzo ds 2023 - Distrito 19 - Ephrata, WA.
17 de junio ds 2023 – Distrito 26 – Libby, Mt.
16 de septiembre de 2023 - Distrito 6 - Yakima, WA.
9 de diciembre ds 2023 – Distrito 3- Spokane, WA.

INFORMACIÓN DE LA REUNIÓN DE ZOOM

Reunión I. D. :
889 8342 5988
Contraseña : 121222

DE INFORMACIÓN DEL SITIO WEB DEL ÁREA 92 AREA92AA.ORG

INFORMACIÓN DE CONTACTO

CHAIR@AREA92AA.ORG

TODOS LOS MIEMBROS DE AA SON BIENVENIDOS

REUNIONES PRESENCIALES E HÍBRIDAS

Almuerzo proporcionado para los asistentes en persona

SIN CUOTA DE INSCRIPCIÓN

RSVP para el almuerzo en persona.

COMITÉS

Archivo
CPC
Correcciones
Vina y literatura
Boletín
Información pública
Tecnología
Traducción
Tratamiento y accesibilidades

ÚNETE Y LLEVA EL MENSAJE DE A.A.

Washington State East
AREA 92
Alcoholics Anonymous

14, 15, 16 de abril de 2023

Asamblea previa a la conferencia
Hells Canyon Grand Hotel

621 21st St. Lewiston, ID 83501
Organizado por: Distrito 7

Hotel anfitrión	**Otros Hoteles Cercanos**
Hells Canyon Grand Hotel – (208) 799-1000 621 21st St., Lewiston, ID 83501 $129.00 (impuestos no incluidos) - Tarifa hasta el 15/03/23 Nombre del grupo: WSEA92	**FairBridge Inn & Suites – Lewiston (208) 746-3311** 1325 Main St, Lewiston, ID 83501 $99.00 (impuestos no incluidos) - Tarifa hasta el 01/02/23 Nombre del grupo: WSEA92
UN FORMULARIO POR PERSONA Nombre:_____ Posición del distrito :_____ Teléfono: _____ Correo electrónico:_____ Dirección:_____ _____	Cuota de Inscripción – en persona ($30.00) .....$ _____ Social de helados los viernes ($12.00*) .....$_____ Sábado Almuerzo (buffet tradicional - $23.00*) $_____ Cena del sábado (buffet de bistec del tamaño de un bocado - $ 35.00 *) .....$_____ Desayuno de orador dominical ($24.00*) .....$_____ Cuota de registro – Híbrido ($30.00) .....$_____ TOTALES .....$_____ (*El 20 % de propina y el 6 % de impuestos sobre las ventas están incluidos en los costos de las comidas).

"Cada A.A. El grupo debe ser totalmente autosuficiente, rechazando contribuciones externas"
Su reserva de habitaciones en Hells Canyon Grand y su participación en las comidas paga este evento. Esperamos ver la participación completa en abril. ¡Gracias!

Por favor haga su cheque a nombre del **District 7**
Envíe por correo su registro completo a:
District 7, PO Box 1834, Lewiston, ID 83501

Taza de café disponible

Las inscripciones recibidas después del 5 de abril de 2023 no pueden garantizar la disponibilidad de comidas
¡Reserva tu habitación con anticipación por favor! Tarifa de bloqueo de habitaciones retenida hasta 15 de marzo de 2023 en Hells Canyon Grand (1 de febrero de 2023 en FairBridge Inn & Suites)

PREGUNTAS:

Reservas :	**Necesidades especiales de alojamiento**
Coordinadora de reservas: Brenda Mc (208) 605-9110 – dist7preconf@gmail.com Co-Coordinador: Greg F. (208) 503-9376	Presidente anfitrión: Heather G. (208) 305-3544 Copresidente: Jason B. (208) 596-3125
Opciones alternativas de vivienda: Kyley S. (208) 305-1573	

MAYO 20, 2023

6/20 TALLER DE SERVICIO Y POTLUCK 10-2

<u>Plato principal y bebidas proporcionadas-traer guarniciones</u>

Todos están invitados a asistir a este evento anual. Organizado por los distritos 6 y 20. En este evento discutiremos el trabajo de servicio, el trabajo del comité y nuestro Tercer Legado. ¡Muchos grandes oradores se alinearon para compartir su experiencia, fuerza y esperanza! Por favor, únase a nosotros, traiga a sus amigos, traiga un plato de acompañamiento, ¡todos son bienvenidos! Esta es una gran oportunidad para llenar esa copa espiritual y seguir compartiendo y dando al recién llegado.

Taller anual de servicio 6/20

_____

POTLUCK STYLE Plato principal y bebidas proporcionadas

_____

Trae un plato ACOMPAÑANTE

_____

Grandes oradores

_____

Por favor, únase a nosotros en este gran evento y la oportunidad de escuchar sobre el trabajo de servicio y lo vital que es para Alcohólicos Anónimos.

BETHLEHEM LUTHERAN CHURCH 801 Tieton Drive Yakima, WA 98902Preguntas: Anna Alt-DCM6 509-406-2262 20 de mayo de 2023, 10am-2pm

Alcoholics Anonymous®
www.aa.org
Alcoholics Anonymous World Services, Inc.
475 Riverside Drive, 11th Floor, New York, NY 10115 / Telephone: (212) 870-3400

Please direct all communications to:
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
Fax: (212) 870-3003

elegados de la Conferencia de Servicios Generales
Oficinas Intergrupales y Centrales
Oficinas de Servicios Generales Internacionales

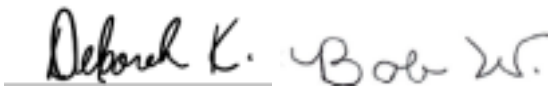
Fecha: 15 de febrero de 2023

Saludos cordiales: esperamos que esta carta lo encuentre bien. Le escribimos hoy para informarle sobre un próximo aumento de precios que afectará a nuestros libros, folletos y folletos en inglés, español y francés. Los nuevos precios entrarán en vigencia el 3 de abril de 2023 y generalmente reflejan un aumento del 20 % en libros y un aumento del 30 % en folletos (con redondeo y algunos ajustes menores).

Algunos de ustedes han indicado que anticiparon la necesidad de un aumento. Como referencia histórica, los últimos aumentos de precios se realizaron en 2014 (18,75%) y 2009 (33,3%). La decisión de subir los precios en 2023 fue el resultado de una planificación fiscal prudente con el objetivo de lograr una estabilidad a más largo plazo. Alcohólicos Anónimos no es inmune a los cambios que están afectando a todos los negocios, y uno de los mayores para nosotros ha sido una caída notable en los márgenes asociados con la venta de nuestra literatura. Para ser específicos, antes de la pandemia del SARS-CoV2, los costos asociados con la producción, el material, el almacenamiento y el envío de literatura, conocidos colectivamente como el costo de los bienes vendidos, oscilaban entre el 31 % y el 34 % de las ventas. Estos mismos costos han fluctuado del 42 al 56% de las ventas en los últimos dos años, lo que ha resultado en una pérdida de ingresos superior a $1.2 millones cada año. No esperamos que este cambio en el costo de los bienes vendidos se resuelva a nuestro favor, y el impacto es grande si se considera que la Oficina de Servicios Generales se mantiene mediante contribuciones voluntarias y este ingreso asociado con la venta de literatura. Continuamos monitoreando y recortando los gastos donde sea posible, siendo conscientes de la inmensa importancia de cada 'moneda en la canasta' enviada a la Junta de Servicios Generales.

Dado que sabemos que puede haber una gran demanda de pedidos antes del aumento, tomaremos medidas para garantizar que los grandes compradores no monopolicen las compras durante la transición. Mantendremos el cronograma de cargos de envío reducidos que se adoptó en 2022 y el cronograma de descuento por cantidad de títulos mixtos que se adoptó al cierre de 2022. La nueva lista de precios,que se puede encontrar aquíse reflejará en la tienda en línea a medida que el aumento entre en vigencia. Anticipamos publicar un catálogo de literatura revisado y actualizado en versiones digitales e impresas en los próximos meses.

Con gratitud mientras esperamos la primavera,



Deborah K., Bob W.,
Presidente de la Junta de AAWS Gerente General de la Oficina de Servicios Generales

Directrices para el envío de boletines de área

El Boletín del Área 92 - Publicado Mensualmente
El Boletín es nuestro principal medio de comunicación en el Área 92 y se basa en las presentaciones de cada de nosotros: Nuestros MCD, RSG, oficiales electos, presidentes designados y delegados, pasados y presentes, así como cualquier miembro dentro del Área 92. Geográficamente, el Área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.
Presentaciones: Cualquier Miembro de A.A. puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición en cuanto a gramática, estructura de oraciones y ortografía. Cualquier opinión expresada aquí no está respaldada ni aprobada por A.A. en su totalidad ni ningún artículo o actividad publicados por A.A. como un todo, excepto cuando se cite literatura aprobada por la Conferencia o tenga derechos de propiedad intelectual de A.A.W.S.

La fecha límite de envío es el 5el de cada mes a las 17 hs. Hora estándar del Pacífico. Cada envío debe tener aproximadamente 250 palabras.

Métodos de envío: Email para newsletter@area92aa.org o correo de EE. UU. a la dirección a continuación
Boletín del Área 92
3834 N. Normandie St.
Spokane, WA 99205

Este es el descargo de responsabilidad y las pautas de presentación que se encontrarán en cada boletín mensual del área.

Los cambios incluyen:

- La fecha límite de envío ha sido modificada del 10el del mes a las 5el Del mes.
- No se aceptarán entradas de texto telefónico.
- La dirección postal ha sido cambiada.
- Se aceptan todas las formas de correo, postal de EE. UU., FEDEX, UPS, DHL, etc.
- Todas las entradas y volantes deben ser claros y legibles.
- El envío no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

Sinceramente suyo en Servicio!

Doug M. Editor del boletín AREA 92 / Panel 72